



Ausgeglichene Raumakustik Balanced room acoustics

Eineinhalb Jahre Tüftelarbeiten haben sich gelohnt. Das Ergebnis: ein modulares, textiles Bausystem mit hohen Akustikansprüchen. Auf der Euroshop 2014 stellten Procedes Square, Lemwerder, und Spek Design, Stuttgart, die neuen Produkte vor. Spaces heißt das Konzept, das durch intelligente Materialien für eine ausgeglichene Raumakustik zwischen Absorption und Schirmung sorgt – in Büros, in öffentlichen Gebäuden oder auf Messen. Spaces vereint Schalldämmung und Schallabsorption und steht in vier Akustikmodulen zur Verfügung.

Eine gelungene Formensprache verbindet Ästhetik mit Effizienz: Details wie die durchgängige textile Bespannung und runde Eckvarianten kombinieren Design mit Raumnutzung. Die textile Haut lässt sich hochauflösend bedrucken – ganz nach Wunsch oder Vorgabe. Für die beidseitige Bespannung steht eine Auswahl von Textilien mit glatter oder strukturierter Oberfläche zur Verfügung. Wer zu einer transparenten Lösung tendiert: Flächenbündige Integration von Glas in unterschiedlichen Stärken macht auch das möglich. *ch*

Eighteen months of tinkering have proved worthwhile. The result is a modular textile construction system satisfying high acoustic standards. At Euroshop 2014 Procedes Square, Lemwerder, and Spek Design, Stuttgart, introduced the new products. Spaces is the name of a product whose intelligent materials provide for room acoustics balanced evenly between absorption and shielding – in offices and public buildings or at trade fairs. Spaces allies sound insulation with sound absorption and is available in four acoustic modules. A felicitous design idiom marries aesthetics with efficiency: Details such as the textile covering throughout and round corner versions combine design with the right use of space. The textile skin can be printed in high definition – as desired or specified. Customers can choose from a selection of fabrics featuring smooth or structured surfaces for coverings on both sides. For those who prefer transparent solutions, glass in different thicknesses can be mounted to form flush surfaces. *ch*

www.procedes-square.de

Atelier Schneeweiss auf Erfolgskurs Atelier Schneeweiss on track for success

Das Atelier Schneeweiss ist mit seinem Tätigkeitsfeldern Laden- und Messebau weiter auf Erfolgskurs. Das Atelier, 2008 aus der Kreativ-Abteilung der Schneeweiss AG entstanden und eine der fünf Töchter des Unternehmens, war ursprünglich im Messebau beheimatet. Inzwischen ist es aber mit dem Ladenbau der am schnellsten wachsende Unternehmensteil mit Kunden wie Hugo Boss oder Breuninger und trägt mittlerweile zwischen 2 und 3 Mio. € zum Umsatz des Mutterunternehmens bei. *sos*

Atelier Schneeweiss is still on track for success in its lines of business shopfitting and trade fair contracting. The studio, which grew out of the creative department of Schneeweiss AG in 2008 and is one of its five subsidiaries, was originally a trade fair contractor. Now with shopfitting, however, it is the fastest growing part of the company with clients including Hugo Boss or Breuninger and has come to contribute € 2 to 3 million to the parent company's sales revenue. *sos*

www.atelier-schneeweiss.com